

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 6  
  
**Register:** Tableau d'honneur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Courrier des lecteurs

### La lettre du mois

#### Plaisir de lire

«La Billebaude», d'Henri Vincenot, est certes un très beau livre, que je possède depuis plusieurs mois sans l'avoir lu! Il a fallu l'excellente critique de Georges Gygax dans votre revue n° 4 pour que je me plonge dans les premières pages de ce bouquin; c'est en effet une œuvre paysanne de qualité maîtresse et je ne suis pas fier de ma paresse d'esprit.

Je crois que nous sommes, hélas, beaucoup comme ça qui ne savent pas — ou plus — lire un bon ouvrage, ligne par ligne, pour en goûter chaque trait. Mes goûts me portent toujours vers des romanciers d'action, durs, même violents.

Là, point n'est besoin de savourer le charme, l'ardente réflexion

poétique d'une phrase mais de retenir simplement la synthèse d'une œuvre extrêmement vivante et riche en péripéties; c'est ainsi que j'accumule sur mes rayons les Contes et Nouvelles de Guy de Maupassant, le Sang de l'Espérance de Pisari, Hadrien de Yourcenar, les œuvres complètes d'Henri Roorda, l'Apprentissage de la Sérénité, de Louis Pauwels et j'en passe. L'heure de la lecture n'a pas encore sonné pour eux. Ce côté superficiel de mon intelligence m'a finalement desservi sur le plan culturel et c'est dommage, sans compter qu'un cours de lecture abrégée suivi chez mon employeur a développé encore ce travers. Et voilà l'homme, j'en arrive à pouvoir discuter d'un peu de tout mais rarement en profondeur, notamment dans le domaine littéraire, faute de bases solides.

Comme dans tout, il faut de la mesure dans le choix de ses lectures au prix d'un effort d'intelligence d'abord, de persévérance aussi, avec le désir de sortir du personnage falot que l'on est, de s'élever un peu dans l'échelle des valeurs humaines, plutôt que de jeter de la poudre aux yeux. On ne trompe qu'un temps.

Pourquoi donc ne pas s'accrocher à 2 ou 3 bouquins à la fois, en lire avec le plus grand soin quelques pages — le mot à mot — puis les fermer avec une marque comme cran d'arrêt. Je précise bien! ne pas lire en diagonale, ni brouter comme une chèvre. Et les reprendre un peu plus tard. C'est déjà un léger enrichissement dans tous les domaines abordés. Ensuite, satisfait de soi-même, avec même un petit ouf de soulagement, revenir à ses préférences «littéraires» personnelles, qui

répondent mieux au fond de votre nature.

Lecteurs inconnus, qui réagissez comme moi, faisons un pas en avant pour notre culture; nous avons tout à gagner à nous sentir peu à peu moins vulnérables en privé comme en public, à être dans le vent, à pouvoir s'affirmer en certaines discussions au lieu de garder une prudence de Sioux par... ignorance.

Notez qu'en ce qui me concerne, avec 12 000 volumes autour de moi, à la Bibliothèque communale et chez mes anciens employeurs, ce serait niais de laisser plus longtemps dormir un tel trésor.

Nous essayerons peut-être plus tard d'analyser le chemin parcouru. C'est un effort à tenter. Au revoir.

Maurice Bonard

## Tableau d'honneur

Liste des entreprises, services ou groupements, ayant souscrit des abonnements-cadeaux.

André & Cie, Lausanne 20  
Annonces Suisses, Genève 11  
Angest. Vereinigung, Zürich 4

#### Assurances:

La Bâloise, Bâle 33  
La Genevoise, Genève 25  
La Suisse, Lausanne 62  
Mutuelle Vaudoise, Lausanne 69  
La Neuchâteloise, Neuchâtel 53  
Helvétia Accidents, Genève 22  
Winterthur, Winterthur 15  
Zürich, Zürich 6

#### Banques:

Banque Nationale Suisse, Zürich 40  
Banque Paris et Pays-Bas, Genève 48  
Banque Populaire Suisse, Genève 51  
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne 32  
Crédit Suisse, Genève 121  
Crédit Suisse, Lausanne 60  
Société de Banque Suisse, Bâle 385  
Société de Banque Suisse, Lausanne 20  
Union de Banques Suisses, Genève 196  
Baumgartner Papiers, Renens 30  
BTR Prébéton, Crissier 54  
Castolin, St-Sulpice 32  
Charmilles, Genève 241

Chaux et Ciments, Lausanne 135  
Cie Industrielle et Commerciale du Gaz, Lausanne 34  
Cie Vaudoise d'Electricité, Lausanne 135  
Coop, Lausanne 35  
Fabrique de Tabacs Réunies, Neuchâtel 39  
Facomel, Renens 22  
Fleurier Watch, Fleurier 29  
Gétag Romang Ecoffey, Vevey 23  
Golay et Buchel, Lausanne 59  
Imprimeries Populaires, Lausanne 34  
Innovation, Lausanne 200  
Kodak, Lausanne 48  
Kif Parechoc, Le Sentier 33  
Maillefer, Renens 36  
Matisa, Lausanne 66  
Mayer & Soutter, Renens 5  
Migros, Genève 41  
Migros, Zürich 450  
Mikron, Bienne 21  
Montres Richard, Morges 5  
Omega, Lausanne 22  
Oulevay, Morges 17  
Payot, librairie, Lausanne 25  
Portescap, La Chaux-de-Fonds 88  
Presses Centrales, Lausanne 35  
Publicitas, Lausanne 19  
Radio TV Steiner, Berne 12  
Reuge, Sainte-Croix 37  
Sapal, Ecublens 79  
Schaublin, Bévillard 81  
Services Industriels, Lausanne 10  
Suchard, Neuchâtel 5  
Thécla, St-Ursanne 11

Union Laitière Vaudoise, Lausanne 86  
Charles Veillon, Bussigny 115  
Verreries de St-Prex 83  
Franz Karl Weber, Zürich 10  
Zyma, Nyon 30

#### Communes,

#### Services officiels

Adm. communale de Penthaz 47  
Adm. communale de Pully 10  
Adm. communale de Vuflens-la-Ville 50  
Adm. communale de Veytaux 10  
Bibliothèque Municipale, Genève 4  
Chambre vaudoise commerce et industrie, Lausanne 3  
Direction des Ecoles, Lausanne 10  
Départ. de la Prévoyance Sociale, Lausanne 26  
Ville de Genève 14  
Sécurité Sociale, Lausanne 22  
Hôpital Gériatrique, Thônex 6  
Hôpital Psycho-gériatrique, Prilly 5

#### Fondations, groupes, clubs

Espérance, Etoy 4  
Fondation Suisse pour la Vieillesse, Zürich 13  
Fondation Suisse pour la Vieillesse, Jura-Nord 8  
Fondation pour la Vieillesse, Jura-Sud 6  
Pro Senectute, Vaud 50  
Pro Senectute, La Chaux-de-Fonds 9  
Pro Senectute, Monthey 13  
Stiftung Arthur Frey, Wangen bei Olten 15  
Groupe Aînés, Bussigny 44  
Groupe Souplesse Soleil d'Automne, Vallorbe 39  
Rayon de Soleil, Granges-Marnand 19

Groupe Croy, Romainmôtier 19  
Groupe Gymnastique Pontaise, Lausanne 18  
Groupe Gymnastique, Savigny 17  
Groupe, Gymnastique, Crassier 12  
Groupe de Juriens 17  
Groupe de Fleurier 18  
Club Aînés, La Brévine 20  
Club Aînés, Lucens 33  
Club Aînés, Yvonand 12  
Groupe Aînés, Corsier 13  
Club Ermitage, Yverdon 22  
Asile de Vieillards de La Broye, Villeneuve 10  
Asile de Vieillards de Bellerive 10  
Madame Pfefferlé, Moudon 20  
Madame Mercoli, Val Pailly, Lausanne 17  
Maison de Repos, Baugy-sur-Clarens 5  
Maison de Repos St-François, Sion 5

## Bons Voisins

**Grands-parents** de remplacement sont vivement espérés par un garçonnet de 6 ans et une fillette d'une année, région Genève. Ecrire BV 79, «Aînés» Lausanne.

**Ancien cheminot français**, 67 ans, cherche correspondant(e) suisse pour échanger lettres, cartes postales et timbres. Ecrire BV 80, «Aînés» Lausanne.

**Dame 63 ans, motorisée**, aimerait rendre service à personne seule, âgée ou handicapée, région lémanique. Ecrire sous chiffre BV 81.